



1) US version

- 2) Only in conjunction with shaft type B
- 3) Only in conjunction with flange type G



Standard Optical	Sendix 5000 / 5020	(Shaft / Hollow shaft)	Push-Pull / RS	\$422
Order code 8.5020 Hollow shaft		If for each parameter of an encoder the <b>u</b> then the delivery time will be 10 working da Ωts. up to 50 pcs. of these types generally h	ys for a maximum of 10 pieces	(10 by 10)
● Flange 1 = with spring element long, IP67 2 = with spring element long, IP65 3 = with fastening arm long, IP65 4 = with fastening arm long, IP67 4 = with fastening arm long, IP67 7 = with stator coupling, IP67 ø 65 mm [2.56" C = with stator coupling, IP67 ø 63 mm [2.48" D = with stator coupling, IP67 ø 63 mm [2.48" 5 = with stator coupling, IP67 ø 57.2 mm [2.25 6 = with stator coupling, IP67 ø 57.2 mm [2.25 6 = with stator coupling, IP67 ø 57.2 mm [2.25 6 = with stator coupling, IP67 ø 57.2 mm [2.25 6 = with stator coupling, IP67 ø 57.2 mm [2.25 6 = with stator coupling, IP67 ø 57.2 mm [2.25 7 = ø 6 mm [0.24"] 2 = ø 1/4" 9 = ø 8 mm [0.32"] 4 = ø 3/8" 3 = ø 10 mm [0.39"] 6 = ø 1/2" 5 = ø 12 mm [0.47"] 7 = ø 5/8" A = ø 14 mm [0.55"] 8 = ø 15 mm [0.59"]	<ul> <li>5 = Push-Pull (with investigation of the second structure of the</li></ul>	I signal) / 5 W DC signal) / 5 30 V DC patible with inverted signal) / 5 30 V D rted signal) / 10 30 V DC inverted signal) / 5 30 V DC <sup>1)</sup> inverted signal), 30 V DC <sup>1)</sup> 8'] PVC cable <b>1, radial</b> <b>1, radial</b> <b>1, 13,28'] PVC cable</b>	360, 400, 500 1024, 1200, 2 4096, 5000 (e.g. 100 puls Other pulse optional on r - Ex 2/22 - seawater-r - special cat Stock types	rates on request request esistant ole length 000 8.5020.8552.1024 500 8.5020.8552.5000
Nounting accessory for shaft encoders				Order No.
oupling		g ø 19 mm [0.75"] for shaft 6 mm [0.24 g ø 19 mm [0.75"] for shaft 10 mm [0.3		8.0000.1101.0606 8.0000.1101.1010
Nounting accessory for hollow shaft er	coders			
ylindrical pin, long <u>s(0,2)</u> s(0,2) sw7 (0,28) sw7 (0,28) <u>sw7 (0,28)</u> <u>sw7 (0</u>	with fixing threa	d		8.0010.4700.0000
olation / adapter inserts for hollow sha	ft encoders		D1	Isolation insert
hermal and electrical isolation of the encoders remperature range -40 +115°C [-40°F +239°I solation inserts prevent currents from passing the earings. These currents can occur when using in hase or AC vector motors and considerably sho here encoder bearings. In addition the encoder is lastic does not transfer the heat to the encoder.	1) rough the encoder nverter controlled three- ten the service life of thermally isolated as the	using these adapter inserts you a achieve six different hollow shaft meters,all on the basis of the encoder 2020.X8XX.XXXX.	6 mm [0.24"] 8 mm [0.32"] 10 mm [0.39"] 12 mm [0.47"] 1/4" 3/8" 1/2"	8.0010.4021.0000 8.0010.4020.0000 8.0010.4023.0000 8.0010.4025.0000 8.0010.4022.0000 8.0010.4022.0000 8.0010.4024.0000
47,2 [1	86]	120.7877.7777		
Connection technology onnector, self-assembly (straight)	M23 female con	nector with coupling nut nector with coupling nut nector with coupling nut, 10-pin		05.CMB 8181-0 8.0000.5012.0000 8.0000.5062.0000
cordset, pre-assembled		nector with coupling nut, 2 m [6.56'] I nector with coupling nut, 2 m [6.56'] I		05.00.6041.8211.002 8.0000.6201.0002

Further accessories can be found in the accessories section or in the accessories area of our website at: www.kuebler.com/accessories

Additional connectors can be found in the connection technology section or in the connection technology area of our website at: www.kuebler.com/connection\_technology



Standard **Optical** 

### Sendix 5000 / 5020 (Shaft / Hollow shaft)

Push-Pull / RS422

Technical data

#### Mechanical characteristics

Max. Speed	IP65	12 000 min <sup>-1</sup> 6 000 min <sup>-1</sup> (continuous)
	IP67	6 000 min <sup>-1</sup> 3 000 min <sup>-1</sup> (continuous)
		3 000 mm <sup>-</sup> (conunuous)
Moment of intertia	shaft version hollow shaft version	approx. 1.8 x 10 <sup>-6</sup> kgm <sup>2</sup> approx. 6 x 10 <sup>-6</sup> kgm <sup>2</sup>
Starting torque at 20°C [68°F]	IP65 IP67	< 0.01 Nm < 0.05 Nm
Shaft load capacity	radial axial	80 N 40 N

Weight		approx. 0.4 kg [14.11 oz]		
Protection acc. to EN 60529	without shaft seal	IP65		
	IP67			
EX approval for hazardous are	optional Zone 2 and 22			
Working temperature range	-40°C <sup>1)</sup> +85°C			
		[-40°F <sup>1)</sup> +185°F]		
Material	shaft	stainless steel		
Shock resistance acc. to EN (	2500 m/s², 6 ms			
Vibration resistance acc. to E	100 m/s <sup>2</sup> , 10 2000 Hz			

Electrical characte	eristics							
Output circuit Ordercode		<b>RS422</b> (TTL compatible) <b>1</b>	<b>RS422</b> (TTL compatible) <b>4</b>	Push-Pull 5	<b>Push-Pull</b> (7272 compatible) <b>2</b>	Push-Pull (7272, without capacitor) 8	Open collector (7273) 3	
Power supply		5 30 V DC	5 V DC ±5%	10 30 V DC	5 30 V DC	5 30 V DC	5 30 V DC	
Power consumption (n	no load)	typ. 40 mA max. 90 mA	typ. 40 mA max. 90 mA	typ. 50 mA max. 100 mA	typ. 50 mA max. 100 mA	typ. 50 mA max. 100 mA	100 mA	
Permissible load / cha	nnel	max. ±20 mA	max. ±20 mA	max. ±20 mA	max. ±20 mA	max. ±20 mA	20 mA sink at 30 V DC	
Pulse frequency		max. 300 kHz	max. 300 kHz	max. 300 kHz	max. 300 kHz <sup>2)</sup>	max. 300 kHz	max. 300 kHz	
Signal level	HIGH LOW	min. 2.5 V max. 0.5 V	min. 2.5 V max. 0.5 V	min +V - 1 V max. 0.5 V	min. +V - 2.0 V max. 0.5 V	min. +V - 2.0 V max. 0.5 V		
Rising edge time t <sub>r</sub>		max. 200 ns	max. 200 ns	max. 1 µs	max. 1 µs	max. 1 µs		
Falling edge time t <sub>f</sub>		max. 200 ns	max. 200 ns	max. 1 µs	max. 1 µs	max. 1 µs		
Short circuit proof out	puts <sup>3)</sup>	yes 4)	yes <sup>4)</sup>	yes	yes	yes <sup>4)</sup>	yes	
Reverse polarity prote of the power supply	ction	yes	no	yes	no	no	no	
UL approval		File 224618						
CE compliant acc. to		EMC guideline 200	4/108/EC					
RoHS compliant acc. t	0	guideline 2011/65/E	EU					

With connector: -40°C [-40°F], cable fixed: -30°C [-22°F], cable moved: -20°C [-4°F]
 Max. recommended cable length 30 m [98.43']
 If supply voltage correctly applied
 Only one channel allowed to be shorted-out: If +V= 5 V DC, short-circuit to channel, 0 V, or +V is permitted. If +V= 5 ... 30 V DC, short-circuit to channel or 0 V is permitted.



Standard Optical

#### Sendix 5000 / 5020 (Shaft / Hollow shaft)

Push-Pull / RS422

**Terminal assignment** 

Output circuit	Type of c	onnection	Cable (isolate unused wires individually before initial start-up)											
1, 2, 3, 4, 5, 8	5000:	1, 2	Signal:	0 V	+V	0 Vsens	+Vsens	А	Ā	В	B	0	ō	Ŧ
1, 2, 3, 4, 3, 0	5020:	1, E	Cable colour:	WH	BN	GY PK	RD BU	GN	YE	GY	PK	BU	RD	shield
Output circuit	Type of c	onnection	M12 connector, 8-pin											
1, 2, 3, 4, 5, 8	5000:	3, 4	Signal:	0 V	+V	0 Vsens	+Vsens	А	Ā	В	B	0	Ō	Ŧ
1, 2, 3, 4, 5, 6	5020:	2, H	Pin:	1	2			3	4	5	6	7	8	PH 1)
Output circuit	Type of c	onnection	M23 connector, 12-pin											
100450	5000:	7,8	Signal:	0 V	+V	0 Vsens	+Vsens	А	Ā	В	B	0	Ō	Ŧ
1, 2, 3, 4, 5, 8	5020:	4	Pin:	10	12	11	2	5	6	8	1	3	4	PH <sup>1)</sup>
Output circuit	Type of c	onnection	MIL connector, 10-pin											
1 2 2 4 5 2	5000:	Y	Signal:	0 V	+V	0 Vsens	+Vsens	А	Ā	В	B	0	Ō	Ŧ
1, 2, 3, 4, 5, 8	5020:	7	Pin:	F	D		E	А	G	В	Н	С	I	J
Output circuit	Type of c	onnection	MIL connector, 7-pin											
10450	5000:	W	Signal:	0 V	+V	0 Vsens	+Vsens	А	Ā	В	B	0	ō	Ŧ
1, 3, 4, 5, 8			Pin:	F	D		E	А		В		С		G
Output circuit	Type of c	onnection	MIL connector,	MIL connector, 6-pin										
12450	5000:	9	Signal:	0 V	+V	0 Vsens	+Vsens	А	Ā	В	B	0	Ō	Ŧ
1, 3, 4, 5, 8			Pin:	Α	В			E		D		С		

+V: Encoder power supply +V DC

0 V: Encoder power supply ground GND (0 V)

 $0 \ V_{sens} \ / \ + V_{sens}: \ Using the sensor outputs of the encoder, the voltage present can be measured and if necessary increased$ 

A, Ā: Incremental output channel A

B, B: Incremental output channel B

- 0, 0: Reference signal
- PH ±: Plug connector housing (Shield)

#### Top view of mating side, male contact base







MIL connector, 7-pin



M12 connector, 8-pin

M23 connector, 12-pin

MIL connector, 10-pin

MIL connector, 6-pin

1) PH = Shield is attached to connector housing





MIL-connector version





#### Euro flange, ø 115 [4.53] Flange type G











Ð

h

4120

1

7,5[0,3]

2,65 0,1

2,65[0,1]

39,5[1,56]

56,5[2,22]

Ø 3/8" h8 (L = 7/8") 40 www.kuebler.com

D = Ø 6 h7 [0.24]

Ø 8 h7 [0.32]

ø 10 f7 [0.39]

Ø 12 h7 [0.47]

ø 1/4" h7 (L = 5/8")

ø 3/8" h7 (L = 5/8")

Ø 1/4" h8 (L = 7/8")

MIL-connector version

7,5[0,3]

49[1,93]





#### Flange with fastening arm long Flange type 3 and 4

1 Recommended torque for the clamping ring 0.6 Nm



Incremental Encoders





#### Flange with stator coupling, ø 63 [2.48] Flange type C and D

1 Recommended torque for the clamping ring 0.6 Nm





#### Flange with stator coupling, ø 57.2 [2.25] Flange type 5 and 6

1 Recommended torque for the clamping ring 0.6 Nm





